



Turkmen Initiative for Human Rights

tel: +43 1 3191822, E-mail: [Turkmen.initiative@gmail.com](mailto:Turkmen.initiative@gmail.com), Web-site: [www.hronikatm.com](http://www.hronikatm.com)

---

10.06.2020

Омбудсмену Республики Туркменистан  
Яздурсун Гурбанназаровой  
Ашхабад, Ул.Алишера Навои, 86

Уважаемая госпожа Гурбанназарова!

Как Вам, наверное, известно, вечером 27 апреля в Лебапском и Марыйском велаятах Туркменистана прошел разрушительный ураган, нанесший ущерб частному и государственному жилищному фонду и инфраструктуре города Туркменабат, а также десяткам населённых пунктов. По данным независимых средств массовой информации, стихия унесла жизни нескольких десятков человек.

Несмотря на то, что прошло больше месяца, официальные туркменские СМИ до сих пор не сообщили об урагане и его последствиях. Через неделю после урагана региональное издание Лебапа *Jeýhun news* опубликовало две новости о том, что местные власти начали восстанавливать поврежденные дома (косвенно упомянув об урагане). Обе новости были [удалены](#) через сутки.

Соккрытие информации не позволяет установить:

- **точное количество погибших и пропавших без вести.** Радио «Азатлык» (Туркменская Служба радио «Свобода») [сообщило](#) как минимум о 30 погибших, среди которых были дети. Базирующееся в Нидерландах издание *Turkmen news* [написало](#), что погибли как минимум 300 человек. По рассказам их источников, трупы в моргах лежали даже на полу, а «погибших хоронили практически в каждом районе Туркменабата». По данным *ТИПЧ*, погибло 28 человек, на начало мая десятки людей считались пропавшими без вести.
- **точное количество раненых**, в том числе нуждающихся в срочной медицинской помощи.
- **масштаб нанесенного материального ущерба населению и помощь, которую оказывает (или не оказывает) государство пострадавшим.**
- **масштаб нанесенного ущерба инфраструктуре общего пользования и меры**, предпринимаемые правительством для ее восстановления. Из обрывочной информации, поступающей из страны известно, что правительство Туркменистана не предоставило своевременной помощи, и население своими силами восстанавливало инфраструктуру (в селах люди собирали деньги на трансформаторы, а в Туркменабате на восстановление газопровода).

Скрывая информацию о стихийном бедствии, **правительство Туркменистана нарушает:**

- статью 19 Международного пакта о гражданских и политических правах и Всеобщей декларации прав человека, согласно которым *каждый человек имеет право на свободное выражение своего мнения; это право включает свободу искать, получать и распространять всякого рода информацию и идеи.*
- статью 42 Конституции Туркменистана, согласно которой *каждый человек имеет право на свободный поиск, получение и распространение информации способом, не запрещённым законом, за исключением содержащей государственную или иную охраняемую законом тайну.*

Уважаемая госпожа Гурбанназарова, просим Вас использовать Ваши возможности для того, чтобы ответственные органы прекратили нарушать нормы внутреннего и международного законодательства и опубликовали данные о последствиях апрельского урагана, а именно:

- Количество погибших (поло – возрастной состав: женщины, пенсионеры, дети)
- Количество пропавших без вести. Работы, осуществляемые государственными органами для поиска пропавших без вести
- Количество раненых (поло – возрастной состав: женщины, пенсионеры, дети). Доступ к медицинской помощи в районах стихийного бедствия.
- Количественная оценка нанесенного материального ущерба жителям районов и помощь, оказываемая государством.
- Количественная оценка ущерба, нанесенного инфраструктуре общего пользования и восстановительные меры, предпринимаемые государством

Мы также просили бы Вас напомнить представителям официальной власти Туркменистана о том, что международное право прав человека применимо к стихийным бедствиям, в том числе в отношении защиты прав, связанных с жильем, землей и имуществом, а также со средствами к существованию.

С уважением,  
Руководитель ТИПЧ,  
Фарид Тухбатуллин.